



SPORTCLUB BUOCHS



IFV Veteranenmeister 2004 / 05

Seefeld-Kick

RAIFFEISEN



Wir machen den Weg frei

DO

DRUCKEREI
ODERMATT AG



HOTEL RESTAURANT

CH – 6374 Buochs

**Die Oase der Gastlichkeit an der A2, direkt
über dem Vierwaldstättersee**



**Treff ● für Freunde und Geniesser,
für Ausflügler und Hungrige,
für Seminarteilnehmer und
für alle Ihre Anlässe**

Frühstück: ab 06.00h, **Landbeiz:** gutbürgerliche Gerichte,
Säumerstube: Italienische Köstlichkeiten (wie in den letzten
Italienferien)

Wichtig: unser monatlich AKTUELLES ANGEBOT

Tel. 041 – 620 54 54

Fax: 041 – 620 23 34

www.postillon.ch

info@postillon.ch



SPORTCLUB BUOCHS

Sportanlage Seefeld
Postfach, 6374 Buochs
Telefon/Fax: 041 620 34 48

Seefeld-Kick: Nr. 56 Juli 2005

Auflage: 5'800 Exemplare
in alle Haushaltungen
der Gemeinden:
Buochs, Ennetbürgen
und Beckenried

Redaktion: Josef von Holzen vh
Bea Kaiser bk
Ueli Wermuth uw
Odette Stierlin os

Fotos: Bea Kaiser
Ueli Wermuth

Satz und
Gestaltung: Ueli Wermuth

Druck: Druckerei Odermatt
6383 Dallenwil

Wort des Vorstandes 5

Vorstand / PR Kommission 25

1. Mannschaft 7 9 11

2. Mannschaft 13 15

3. Mannschaft 17

Senioren 19

Veteranen 21

Club 83 27

D-Junioren 49 51

E-Junioren 53

F-Junioren 55

Juko 57

Team Nidwalden 59

Wir legen alles trocken fast alles.



Bauaustrocknung

Luftentfeuchtung

Wäschetrocknung

Wasserschaden-
trocknung

Klimatisierung

KRÜGER

Krüger + Co. AG

6353 Weggis LU

Röhrlistrasse 18

Tel. 041 392 00 80

6005 Luzern LU

Moosmattstrasse 29

Tel. 041 312 14 14

www.krueger.ch



Olé lässt grüssen

Liebe Sportclub-Freunde

Anlässlich meiner letzten Ferienreise auf die Färöer Inseln hatte ich die Ehre, unseren ehemaligen Trainer Olé Andersen (www.oleandersen.com) besuchen zu dürfen. Unser ehemaliger Seefeld Kick-Karikaturist waltet beim 2. Ligisten B71 Sandur als Trainer (und nebenbei als Ortsschullehrer) seines Amtes. Er lässt auf diesem Wege alle Sportclübler herzlich grüssen!



Dank dem mittlerweile sehr populären Medium „Internet“ wurde ich auf diesen Verein und seinen Trainer überhaupt erst aufmerksam. Aus diesem Grund freut es mich ganz besonders, dass auf die nächste Saison hin auch unser Verein in diesem Medium mit einer umfassenderen Präsenz aufwarten kann. Dannzumal wird auf www.scbuochs.ch nicht mehr bloss über das Grümpeltturnier informiert, sondern es sollen

interessante Neuigkeiten über den Verein allgemein sowie all seine Mannschaften erscheinen. Das Grümpi wird selbstverständlich weiterhin seinen gebührenden Platz darin finden, und ebenso möchten wir unseren Sponsoren eine weitere Präsenzmöglichkeit bieten.

Diese Seite wird ebenso wie sämtliche Chargen im Verein von einigen Mitgliedern durch ehrenamtliche Arbeit erstellt. Kritik soll jederzeit erlaubt und erwünscht sein, doch sollte sie auf fairer und objektiver Basis ruhen. Schliesslich verfolgen alle Schaffer das gleiche Ziel: durch ihre Tätigkeit den Verein mit seinen 24 Mannschaften am Leben erhalten und den interessierten Jugendlichen (und auch Älteren!) unserer Region die Möglichkeit bieten ihrem Hobby, dem aktiven Fussballspiel, frönen zu können.

Freuen wir uns auf eine interessante, spannende und hoffentlich erfolgreiche neue Saison auf dem Seefeld... und wer weiss, vielleicht wird mal ein fähringischer Surfer im Internet auf unseren Verein aufmerksam und stattet uns einen Besuch ab. Die Welt rückt im Internet näher zusammen, und Fussball verbindet sowieso. Seit nunmehr über 100 Jahren.

Gianpaolo Amadò
PR-Kommission



Ihre Drogerie mit kompetenter und freundlicher Beratung

Medikamente
Spagyrik
Körperpflege

Naturheilmittel
Vitalstoffe
Kosmetik / Parfümerie

Mo - Fr geöffnet von 08.00 bis 20.00 Uhr, Samstag von 07.30 bis 17.00 Uhr
Tel: 041 620 80 70 • Fax: 041 620 80 75 • E-Mail: viva-drogerie@bluewin.ch

Seit über 30 Jahren!

HAGMANIT FLACHDACH AG

Sanierung Ihres Flachdaches schnell - preisgünstig

Schinhaltenstrasse 9 - 6370 Stans-Oberdorf - 041-612 15 41 - www.hagmanit.ch

Kunststeinwerk
Fadenbrücke 6
6374 Buochs

info@amado.ch
Tel. 041 620 40 40
Fax 041 620 64 69

amado + co

Kunststein

Granit

Fensterbänke

Treppenanlagen

Bodenbeläge



Buochs I

Eigentlich begann für die 1. Mannschaft des SC Buochs die Rückrunde bereits Ende November. Denn mit dem Spiel gegen Zug 94 (2:2) wurde das erste Spiel der Rückrunde bereits am Ende der Vorrunde unter Interimstrainer Marco Baumann bestritten. Eine turbulente Vorrunde ging zu Ende, welche dank zehn Punkten in den vier letzten Spielen mit versöhnlichen 18 Punkten und dem Nicht-Abstiegsplatz 14 besiegelt werden konnte.

Kein leichtes Erbe

Nach Franz Bucher und dem ehemaligen Spieler des SC Buochs Marco Baumann, unter welchem die 1. Mannschaft wieder zum Erfolg zurück-

fand, trat mit Roman Wipfli ein absolut würdiger und äusserst erfolgsorientierter Trainer die Nachfolge an. Sicher kein leichtes Unterfangen für den 2. Liga Trainer aus Ibach, denn der Sportclub stand noch immer in der für die Nidwaldner ungewohnten Abstiegszone. Das erklärte Ziel des neuen Buochser Trainers hiess deshalb auch: „So schnell wie möglich aus dieser Zone! Und dafür muss alles getan werden!“ Dies bekamen auch die Neuverpflichtungen

gleich zu Beginn der Gespräche zu hören. Mit Ante Sisko (Zug 94), Goran Metlar (FC Ibach) und Christoph Schmidt (FC Meggen) wurde das Spielerkader des SC Buochs verstärkt. Die Weichen waren also gestellt, um die Rückrunde in Angriff zu nehmen.

„Dankbares Startprogramm“

Der anfängliche Enthusiasmus wurde



schnell durch die unvorhergesehenen Schneemassen getrübt. So war die 1. Mannschaft wochenlang gezwungen sich in Kabinen, Gängen und Turnhallen oder mit „dem Walzen der schneebedeckten Spielfelder“ erstmals lediglich physisch vorzubereiten. In vorbildlicher Art und Weise wurde schliesslich nach langem Hin und Her der Kunstrasen von den Junioren, der 2. sowie der 1. Mannschaft vom Schnee frei geräumt.

Betonbearbeitungstechnik



 bohren  fräsen  beissen  pressen 

NEU: Klebarmierungen

Pilatusweg 2
CH-6374 Buochs
www.bbtag.ch

Tel. 041 620 46 55
Fax 041 620 46 03
info@bbtag.ch

Denken Sie vernetzt !



*Telefon- und
Kommunikationstechnik*



*Alarm- und
Sicherheitsanlagen*

Telcom AG
6362 Stansstad

Tel. 041 618 08 08
www.telcom-ag.ch

TELCOM



Als Mitte März mit dem ersten Spiel gegen den FC Basel U21 die lange Wartezeit endlich zu Ende ging, hatte der SC Buochs gerade mal ein einziges Mal auf natürlichem Rasen trainiert. So bekundeten nicht nur die Talente aus Basel gehörige Schwierigkeiten mit dem Seefelder Terrain, sondern auch wir. 0:1 - der Rückrunden-Start war missglückt. Besonders in Anbetracht der nächsten

Tabellenführer FC Biel (1:1) zu bestehen. Gegen den damaligen Tabellen-Zweiten FC Solothurn (1:2), sowie SR Delémont (1:0) folgten die ersten Siege, die insgeheim wohl nicht jeder erwartet hätte, die sich die Buochser aber redlich verdienten. Die Serie ging weiter. Mit zwei 2:2-Unentschieden auf dem Seefeld gegen Schötz (nach 0:2 Rückstand) und auswärts gegen Dornach



(nach 2:0 Vorsprung) verabschiedete sich die 1. Mannschaft mit wichtigen Punkten erstmals vom Abstiegsstrich. Nicht einmal die anschließende Niederlage gegen das am Ende der Saison sich für die Aufstiegsspiele qualifizierende Wangen (0:1) konnte den sicheren Mittelfeldplatz für den SC Buochs aus der Sichtweite beför-

gern. Denn als Nächstes empfing das höchst abstiegsgefährdete Langenthal den SC Buochs. Die 1. Mannschaft stellte sich auch dementsprechend auf dieses Spiel ein. Doch mit dem ohnehin immer wieder vom Verletzungspech verfolgten Kader (Markus Gabriel, Sandro Waser, Goran Metlar, Marcel Berwert)

der. Denn als Nächstes empfing das höchst abstiegsgefährdete Langenthal den SC Buochs. Die 1. Mannschaft stellte sich auch dementsprechend auf dieses Spiel ein. Doch mit dem ohnehin immer wieder vom Verletzungspech verfolgten Kader (Markus Gabriel, Sandro Waser, Goran Metlar, Marcel Berwert)

Die Serie

So schaffte es die Mannschaft von Roman Wipfli in einer Abwehrschlacht gegen den

PC KRUMI



www.pckrumi.ch

Hanspeter Krummenacher

Schulhausstrasse 3

6373 Ennetbürgen

Telefon 041 622 05 70

Telefax 041 622 05 71

info@pckrumi.ch

Handel und Reparaturen
aller Marken

Drucker, Kopierer, Fax-
geräte, Notebooks,
inkl. Zubehör

Software, Fachbücher,
EDV-Zubehör, Tinten-
kartuschen

Eigene
Reparatur-Werkstatt

Montag geschlossen
Di. - Fr. 14.00 - 20.00
Samstag 09.00 - 16.00

GUT's vom HOF

Buochser HOF Käse

NEU: Schlüsselkäse

Käserei Gut GmbH

Ennerbergstr. 26, 6374 Buochs

☎ 041 620 11 15

www.kaeserei-hof.ch



**Gesamtlösung
für Umbauprojekte**



INGENIEURBÜRO FÜR DIE
GESAMTPLANUNG UND REALISATION
VON BAUPROJEKTEN

ALTER POSTPLATZ 1A · 6370 STANS

FON 041 612 07 80
FAX 041 612 07 81
INFO@BAUCONNECT.CH



fehlten nach dem Wangen-Spiel nun auf Grund von Gelb- und Rot-Sperren auch noch drei Stammspieler (Beat Buholzer, Reto und Severin Achermann). Was die Mannschaft aber zeigte, war eine absolut beeindruckende, effiziente und - wie der Trainer meinte - disziplinarisch einwandfreie Umsetzung dessen, worauf die ganze Woche hindurch trainiert wurde. Mit diesem 0:2-Sieg konnte man sich mit 30 Punkten (und neun

Münsingen (2:0) nur teilweise den Siegeswillen, den wir von der 1. Mannschaft des SC Buochs eigentlich gewohnt sind. Doch der Neun-Punkte-Abstand auf den Strich bestand noch immer. Nur rutschte die Wipfli-Truppe nun wieder genau auf den Platz, mit welchem die Rückrunde begonnen hatte.

Als dann aber Langenthal im Nachtragsspiel gegen Basel U21 mit 0:5 verlor, stand der Ligaerhalt bereits zwei Spiele vor

Saisonende fest. Mit dem zweitletzten Spiel gegen den Absteiger Alle sollte man aber nochmals siegen, wenn man das Gesicht in der 1. Liga wahren wollte. Buochs siegte mit 2:1 und durfte sich vor heimischem Publikum mit erhobenem Haupte in die Sommerpause verabschieden. Diese Beinahe-Sommerpause spürte man beim einen oder anderen Buochser Akteur im letzten Spiel gegen den SC Cham (0:4)!



Punkten Abstand auf den Strich) entscheidend absetzen.

Die Luft war raus

Sechs Spiele standen noch aus. Und das Restprogramm der beiden Abstiegs-kandidaten Alle und Langenthal zeigte für die beiden eine kaum zu bewältigende Aufgabe. Dies entging auch unserer Mannschaft nicht. Im Spiel gegen Grenchen (0:1) auf dem Seefeld noch unglücklich unterlegen, zeigte die Mannschaft vor allem in den drei darauf folgenden verlorenen Partien gegen Zofingen (3:1), Luzern U21 (2:3) und

Eine lehrreiche Saison (Bilanz)

Trotz einiger Verletzungen konnte der Start in die Rückrunde erfolgreich gestaltet werden. Nach Langenthal war die Luft aber definitiv raus; der Ehrgeiz und auch die Konzentration fehlten. Es war eine Saison, die an die Substanz ging, aber jeden Einzelnen weiterbrachte. Für den sonst erfolgsverwöhnten SC Buochs (letztes Jahr mit mehr als 50 Punkten knapp an den Aufstiegsspielen gescheitert) war sie eine lehrreiche Erfahrung, welche unsere 1. Mannschaft nur stärker machen kann.

Christoph Schmidt



FIAT VOLVO

Ihr Partner in Nidwalden

Service und Reparaturen aller Marken
Gas-Tankstelle für PW und Camper
Gepflegte Occasions-fahrzeuge

GARAGE MARKUS ODERMATT ENNETBÜRGEN

Personen- und Nutzfahrzeuge

Stanserstrasse 106 Telefon 041 - 624 40 24 Telefax 041 - 624 40 21

damen & herrensalon

coiffure
Philipp
buochs

6374 Buochs
Rosengässli 1

telefon 041 620 41 64

freitag bis 21.00 uhr geöffnet

Huggel Storen

Rütenenstrasse 88
6375 Beckenried

Tel.Fax 041 620 63 93
Natel 079 415 47 85

huggelstoren@bluewin.ch





Buochs II

Ein „harter Winter“ zwang das Team von Orlando Keller und Marco Baumann (vom Interims-Trainerposten der ersten Mannschaft zurückgekehrt), die körperliche Fitness eher auf den Skipisten als auf dem Rasen zu trainieren. Frau Holle machte die auf dem Kunstrasenplatz basierenden Trainingspläne zunichte und so sah sich die zweite Mannschaft des SCB des öfteren mit den kniehohen Schneemassen von Platz 4 konfrontiert. Die Motivation verloren wir dadurch natürlich nicht, auch wenn unsere Hände vom vielen Schneeschaufeln Blasen bekommen hatten. Und bei den wenigen Testspielen, welche nicht abgesagt werden mussten, ergriffen manchmal sogar die Spieler der Gastmannschaft die Schaufeln. Wie schon vor Beginn der Hinrunde war auch vor dem ersten Spiel der Rückserie die Anspannung und Ungewissheit gross. Es galt, die eher schwächeren Darbietungen vom Spätherbst vergessen zu machen. Dieses Ziel mochte die Mannschaft in den ersten drei Spielen jedoch noch nicht einlösen, und so resultierten zwei eher schmeichelhafte Unentschieden und anschliessend eine mehr als vermeidbare Niederlage gegen ein Team aus dem hinteren Tabellenbereich. Der schmelzende Abstand zum Tabellenkeller machte der jungen Mannschaft sichtlich zu schaffen. Eine Reaktion war nun gefragt! Diese fand auf dem Platz statt, und zwar im Spiel gegen die Reserven des SC Emmen, welche dis-

kussionslos mit 4:0 vom Platz geschickt wurden.

Diese Moralspritze nutzten Orli's Mannen und starteten eine kleine Serie, welche schlussendlich in einer 5-maligen Ungeschlagenheit und einem (etwas glücklichen...) Auswärtssieg beim späteren Gruppensieger aus Ebikon endete. Mögliche Gründe für die völlig missratene Vorstellung in Adligenswil, welche mit 1:4 verloren ging, gibt es einige. Aber ob es nun an der erkämpften kleinen Chance auf die Erreichung der Aufstiegsspiele oder einem möglichen Adligenswil-Fluch lag, bleibt wohl Interpretationssache.

Eine gewisse Rehabilitation erreichten wir mit dem darauf folgenden Heimsieg gegen den FC Stans. Dieses Spiel, obwohl aufgrund der enormen Sommerhitze nicht allzu spektakulär, war dennoch sehr speziell, könnte es doch das letzte Derby zwischen diesen beiden Mannschaften auf unbestimmte Zeit gewesen sein. Wir wünschen dem FC Stans trotz des harten Ganges in die 4. Liga alles Gute. Spiele gegen diesen Gegner waren immer etwas Besonderes, wir hoffen dies möglichst bald wieder erleben zu dürfen.

Schlussendlich resultierte ein guter fünfter Gruppenrang und dazu die inoffizielle Nidwaldner Meisterschaft. Wir wollen auch nächste Saison unverändert anstreben, junge Spieler in unserem Team zu etablieren.



**Bei uns sitzen Sie
nicht im Dunkeln !**

ELEKTRO MARKUS ODERMATT GMBH

STATIONSSTRASSE 4 ■ POSTFACH 63 ■ CH-6373 ENNETBÜRGEN

TEL. 041 622 14 33 ■ FAX 041 622 14 00 ■ MOBILE 079 286 90 01 ■ ELEKTRO.ODERMATT@BLUEWIN.CH

VOGEL

◆ **Bodenbelags - Center** ◆

www.parkett-vogel.ch

**Vogel AG Bodenbelags-Center 6374 Buochs
Telefon 041 620 14 61 Telefax 041 620 14 21**



Das Trikot der zweiten Mannschaft haben sie voraussichtlich das letzte Mal getragen: die langjährigen „Buochser“ Spieler David Zwysig, Christian Gut, Adrian Truttmann und Michi Willemsen. Zudem verlässt unser Coach Marco Baumann den Club und übernimmt den Trainerposten in Brunnen. Wir hoffen, sie werden die Zeit im Zwei nie vergessen und wünschen allen nur das Beste.



Adrian Truttmann



Marco Baumann

Nicht verlassen wird uns hingegen Bärli Risi, der auch dieses Jahr nicht selten unser bester Mann war. Und zu guter Letzt Trainer Orli Keller: Du darfst uns in deiner zweiten Saison auf dem Seefeld voll motiviert wieder zum Trainingsstart erwarten! Ein riesiges Dankeschön allen Erwähnten. Wir sehen uns auf dem Seefeld...

Rolf Portmann

für einen so herrlich malerischen
Rigiblick am See
Buochs

Hotel/Restaurant
am Seeplatz 3
CH-6374 Buochs

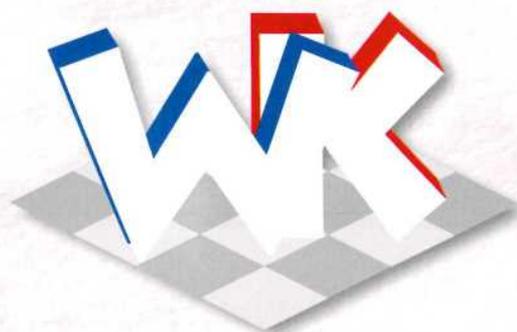
Tel. 041 624 48 50
Fax 041 620 68 74

info@RigiblickAmSee.ch
www.RigiblickAmSee.ch



Spielen Sie uns den Ball zu!

Fussballer schätzen die Ruhe, Ambiente und Küche im Rigiblick: Schweizer Nationalmannschaft U21, Juventus Turin, FCL, GC, FCZ, Lausanne Sport, etc.



WERNER KAISER

**KERAMISCHE
WAND- & BODENBELÄGE
MAURERARBEITEN**

**ALLMENDSTRASSE 26A
6373 ENNETBÜRGEN**

**TEL. 041 620 48 40
FAX 041 620 48 42**

HOLLENWEGER

www.sanitaer-hollenweger.ch

SANITÄR

HERDERN 7
6373 ENNETBÜRGEN
TEL: 041 620 09 20
FAX: 041 620 09 25

INSTALLATIONEN
REPARATUREN
BOILERENTKALKUNG



S'Drey:

Harziger Start

Auch diese Saison konnten wir einen Schritt nach vorne machen, wenn man bedenkt, dass wir die beiden ersten Spiele der Vor- und der Rückrunde verloren haben und zwar gegen eine Mannschaft, die zum Schluss deutlich distanziert wurde.

Aus dem Sumpf zogen wir uns zu Hause im Spiel gegen den SC OG. Es war unser erstes Meisterschaftsspiel auf dem Kunstrasen. Wir hatten eine 4:0 Pleite aus dem Vorrundenspiel wetzumachen und erkämpften uns einen glücklichen Punkt.

Die Wende

Nach drei Spielen und nur einem Punkt war die Stimmung im Drey ziemlich bedrückt. Doch ich wusste: wir arbeiten hart und gut und der Erfolg wird bestimmt eintreffen. Vielleicht im Heimspiel gegen Kerns I? Mit viel Ehrgeiz und Herzblut sind wir in dieses "Highlight" gestartet..... Und was hat rausgeschaut? Wir haben 1:4 verloren und trotzdem viel gewonnen, vor allem mental, denn.....

Ein guter Schlussgang

Was folgte, war eine fabelhafte Serie von fünf Spielen der Ungeschlagenheit: Vier Siege und ein Remis: 13 Punkte - fantastisch. Dieser Durchschnitt über eine Saison und wir wären der eindeutige Kandidat für die Aufstiegs-spiele...

Danke für die 25 Punkte und das ausgeglichene Torverhältnis in meiner letzten Saison, und vor allem auch ein Dankeschön für den meist regen Trainingsbesuch .Macht weiter so!

Abschied

Es war eine geniale Zeit!

23 Jahre verbinden mich mit dem Fussball, davon 18 Jahre beim Sportclub Buochs, dazwischen fünf Jahre beim FC Visp.

Dies sind Jahre mit vielen schönen Erinnerungen, freudiger Ausgelassenheit, kleinen Dämpfern, eindrucklicher Kollegialität und berührender Herzlichkeit - mit vielen, vielen Freunden. Ich danke allen für die geniale Zeit am runden Leder.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich auch allen danken für das Abschiedsgeschenk- ich war überwältigt.

Ich wünsche euch weiterhin viel Erfolg, Ehrgeiz und vor allem viel Spass.



Mein Nachfolger als III-Trainer wird Andreas Zumbühl aus Stans. Ich wünsche dir viel viel Glück, Andi, und ich werde bestimmt das eine oder andere Mal bei euch vorbeischauen.

Bis bald also!

Reto Taverna

Gratis in die 300 schönsten Museen der Schweiz.



Wir machen den Weg frei

Mit Ihrer persönlichen ec/Maestro-Karte, MasterCard/EUROCARD oder VISA Card von Raiffeisen stehen Ihnen die Tore zu den 300 schönsten Museen der Schweiz gratis offen. Wenn Sie eine dieser Karten besitzen, gelangen nicht nur Sie, sondern auch bis zu 5 Kinder gratis in die dem Schweizer Museumspass angeschlossenen Museen.



www.raiffeisen.ch

RAIFFEISEN



Senioren

Mit Hallentrainings in Beckenried, ergänzt mit Konditions- und Krafttrainings durch Cordula Gander, bereiteten wir uns während der Winterzeit auf die Rückrunde vor. Als dann endlich der Kunstrasen vom Schnee befreit war, wurde das Vorbereitungs- und Training im Freien fortgesetzt. Unser Rückrundenziel war es denn auch, möglichst schnell Punkte zu sammeln, um nie in Abstiegssorgen zu geraten.

Genau nach dieser Vorgabe begannen wir die Rückrunde und gewannen unsere ersten Spiele gegen Schötz, Ruswil und Hergiswil. Also konnten die nächsten Spiele etwas lockerer angegangen werden. Mit der ersten Niederlage wurde dann plötzlich die Verletztenliste immer grösser und die näch-

sten Ernstkämpfe gingen alle verloren. Der zweitletzte Match musste sogar infolge Spielermangels abgesagt werden, und wir verloren 3:0 forfait. Mit einem hochverdienten 4:1 Sieg gegen Nottwil gab es dann aber noch ein versöhnliches Saisonende. Zum Schluss reichten diese Resultate zu einem guten 6. Rang, mit nur zwei Punkten Rückstand auf einen "Podestplatz".

Ein besonders grosses Dankeschön von der ganzen Mannschaft geht an die beiden Trainer Daniel Gasser und Marcel von Holzen für ihre tolle Arbeit.

Seniorenneuling Patrik Würsch



ABC TAXI+KURIER

ABC-Taxi-Kurier
041
620 03 03
Tag und Nacht



gabriel transport ag



- ▶ **Stückgutverkehre**
- ▶ **Umzüge und Einlagerungen**
- ▶ **Internationale Spedition und Transporte**

Gabriel Transport AG, Habsburgerstrasse 20, CH-6002 Luzern
Tel. 041 624 40 40, Fax 041 624 40 44, info@gabriel.ch, www.gabriel.ch

Cubasia

Asiatische Küche mit Zigarren - Lounge



Hotel ***

STANSERHOF

6370 Stans / Tel. 041 619 71 71
stanserhof.ch • info@stanserhof.ch



STANSERHOFBAR

7 Tage geöffnet
BAR

Where you meet nice people.



IFV Veteranenmeister 2004/2005, oder von „0 auf 100“ in drei Jahren!

Vor fünf Jahren traten einige Clubmitglieder mit dem Wunsch an Michel Ouwehand heran, wieder Veteranen-Fussball in Buochs zu ermöglichen. Nach vielen Gesprächen und Telefonaten durch Seniorenobmann Ernst von Büren fanden sich schliesslich 20 nimmermüde, fussballbegeisterte Spieler. Unter der Leitung von Michel Ouwehand und Markus Unternährer nahmen diese „Spätberufenen“ die Saison 2002/2003 in Angriff.

Im ersten Jahr galt es noch die alten Instinkte mit der körperlichen Verfassung zu koordinieren und kräftig die „dritte Halbzeit“ zu pflegen. Dass aber viel Potenzial in dieser Mannschaft steckte, war bald allen klar und schon im zweiten Meisterschaftsjahr konnte der Aufstieg in die Meistergruppe kräftig gefeiert werden.

Und nun - nach einem weiteren Jahr - steht bereits der Meisterpokal in der Glasvitrine des SCB-Chalet! Wenn das kein „Durchstarter“ war!



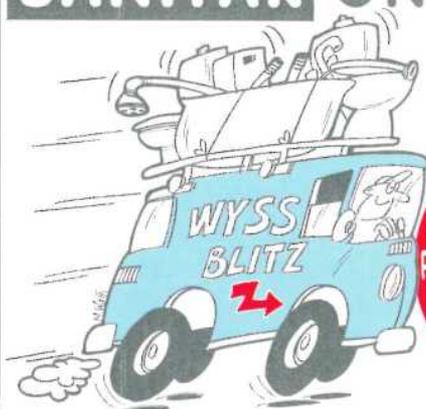
Ein herzliches Dankeschön gehört unserem „suuuper“ Trainergespann Heinz Stutz und Markus Unternährer, dem Coach Bruno Bucher und unserem Obmann Ernst von Büren für ihre tolle Arbeit. Er glit aber auch der ganzen Mannschaft für das sportliche Miteinander und den treuen Fans und Sponsoren für ihre grosszügige Unterstützung.

Ich bin stolz auf euch und auf uns!

Erwin Gabriel, Kapitän



SANITÄR UND NOCH VIEL MEHR



**24-STUNDEN
PIKETTDIENST:
619 15 30**



Wyss Haustechnik AG
Nägeligasse 7, 6370 Stans
Telefon 041 619 15 30
Telefax 041 619 15 31
www.wyss-haustechnik.ch



Wollen Sie hoch hinaus?

Blockstufen Römertritt Winkelstufen

Partner der

CREABETON

creaphone 0848 800 100 www.creabeton.ch



Gut

gutstans.ch

Stans-Süd



3. Buochserhorn-Turnier 2005 auf dem Sportplatz Seefeld Buochs

mit 1.- und 2.- Liga-Mannschaften

Teilnehmende Mannschaften:	Buochs	(1. Liga)
	Kickers	(1. Liga)
	FC Luzern U 21	(1. Liga)
	Sarnen	(2. Liga regional)
	Schattdorf	(2. Liga regional)
	Zug 94	(1. Liga)

Programm

Mittwoch 27. Juli 2005

18.30 Uhr Spiel 1	Buochs - Schattdorf
19.45 Uhr Spiel 2	Luzern U 21 - Sarnen
21.00 Uhr Spiel 3	Zug 94 - Kickers

Freitag, 29. Juli 2005

18.30 Uhr	Sieger 2 - Verlierer 1
19.45 Uhr	Sieger 1 - Verlierer 3
21.00 Uhr	Sieger 3 - Verlierer 2
Anschliessend Rangverkündigung	

Eintittspreise

Für beide Tage:	
Erwachsene:	Fr. 10.--
Clubmitglieder:	Fr. 5.--
Schüler bis 16 Jahre:	Fr. 3.--

Nur Mittwoch oder nur Freitag	
Erwachsene:	Fr. 5.--
Clubmitglieder	Fr. 3.--
Schüler bis 16 Jahre:	Fr. 2.--

Festwirtschaft

Restaurant Chalet Seefeld
Bratwurststand

Am Freitag:
Gemütliche Unterhaltung
Verlängerung bis 02.00 Uhr



Der Maurer mit G(r)ips: 041 620 77 78
Seeplatz 2, 6374 Buochs

WWW.GRAPHIK-KUNDE.CH

Fahrschule



Auto

Motorrad

Verkehrskunde

Franz Gabriel
Vorderboden 9
6373 Ennetbürgen
Mobile 079 208 77 78
fahrschule.f.gabriel@bluewin.ch

Das Spezialgeschäft für Getränke

Stansstaderstrasse 63, Stans, Telefon 041 618 60 20



Vorstand



Präsident:	Barmettler Urs	Buochserstrasse 4 6370 Stans	041 610 10 76
Vizepräsident:	von Holzen André	Breitenstrasse 2 6370 Stans	041 610 94 55
Kassier:	Strebel Martin	Ennerbergstrasse 10 6374 Buochs	041 620 57 75
Sekretär	Truttman Adrian	Mühlematthof 1 6374 Buochs	041 620 07 82
Beisitzer:	Amadò Gianpaolo	Fadenbrücke 6 6374 Buochs	041 620 40 40
Spikopräsident:	Strebel Peter	Im Lindeli 7 6374 Buochs	041 620 31 92
Seniorenobmann:	von Büren Ernst	Kettstrasse 7a 6374 Buochs	041 620 45 77
Juniorenobmann:	Würsch Adolf	Blumattstrasse 17 6373 Ennetbürgen	041 620 43 83
Platzkommission:	Barmettler Adolf	Bürgerheimstrasse 5 6374 Buochs	041 620 08 69
Ehrenpräsident:	von Holzen Josef	Beckenriederstrasse 54 6374 Buochs	041 620 38 85

PR Kommission



Amadò Gianpaolo	Fadenbrücke 6 6374 Buochs	Tel P: 041 620 40 40 Tel G: 041 620 40 40	Natel: 079 205 38 25
Barmettler Adolf	Bürgerheimstrasse 5 6374 Buochs	Tel P: 041 620 08 69 Tel G: 041 620 60 18	Natel: 079 643 08 10
Gabriel Edy	Stanserstrasse 81 6373 Ennetbürgen	Tel P: 041 620 05 05 Tel G: 041 620 05 05	
Kaiser Bea	Allmendstrasse 26a 6373 Ennetbürgen	Tel P: 041 620 48 89 Tel G: 041 620 17 65	Natel: 079 751 12 28
Mathis Urs	Baumgarten 16 6374 Buochs	Tel P: 041 620 25 28 Tel G: 041 620 59 20	Natel: 079 606 83 71
Schwach Gery	Alte Gasse 14 6373 Ennetbürgen	Tel P: 041 620 40 94 Tel G: 041 624 40 50	Natel: 079 351 03 65
Stierlin Odette	Baumgarten 7 6374 Buochs	Tel P: 041 610 57 15 Tel G: 041 666 57 57	
Würsch Herbert	Baumgarten 21 6374 Buochs	Tel G: 041 612 07 80	Natel: 079 208 75 38



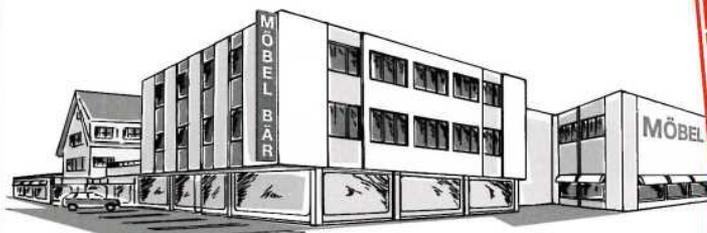
COIFFEUR *Gabriel* **ENNETBÜRGEN**

DAMEN HERREN KINDER Bodenhostatt 1
6373 Ennetbürgen Telefon 041-620 46 53

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.00 - 12.00 und 13.30 - 18.30
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr durchgehend

**Lassen Sie sich
vermöbeln**



Attinghauserstrasse 49/51 6460 Altdorf 041 870 05 05


PETERMANN

BLUMENGESCHÄFT
GÄRTNEREI
GARTENBAU

BLUMENBINDEREI
BLUMEN + PFLANZEN
GRABPFLEGE
STEINARBEITEN
GARTENPFLEGE

**HERBERT PETERMANN
GÄRTNEREI BEIM FRIEDHOF
6374 BUOCHS TEL 041 620 11 54 FAX 041 620 27 55**



“Club 83”

Die Aktivitäten des Club 83 wurden im Mai mit dem alljährlichen Turnier der Gönnervereinigungen fortgesetzt. Am Mittwoch, 25.5.2005, fanden wir uns gegen Abend auf dem Sarner Seefeld ein.

Unsere Mannschaft, welche vorher jeweils an den Mittwoch-Trainings eifrig trainiert hatte, wollte unbedingt die Vorrunde überstehen. Wir spielten wie folgt:

Erich Amstad / Martin Dick / Matthias Howald / Peter von Flüe /
Felix Engel / Urs Moser / Urs Barmettler

Gegen die Teams der Winkelriedvereinigung des FC Stans und die Supportervereinigung des FC Sarnen spielten wir je 2 Partien, eine Vor- und eine Rückpartie.

Aus diesen vier Partien holten wir lediglich einen Punkt, was nicht unserer Leistung entsprach.

Wir haben engagiert gespielt, hatten aber das Glück leider nicht auf unserer Seite. So konnten die Gegner aus allen Lagen schiessen - der Ball fand immer irgendwie den Weg ins Tor. Dass wir unter unserem Wert geschlagen wurden, beweist die Tatsache, dass wir die Einzigen waren, welche dem späteren Turniersieger Sarnen einen Punkt abknöpfen konnten.

Viel wichtiger noch als der sportliche Teil war

jedoch das anschliessende gemütliche Beisammensein. Ein Kompliment den Organisatoren aus Sarnen, die uns mit Grilladen, feinen Salaten und Folienkartoffeln verwöhnten. Die anschliessenden heissen Diskussionen im Clublokal während des Finalspiels Milan-Liverpool dauerten bis spät in den Abend hinein.

Wir freuen uns jetzt schon auf nächstes Jahr, wo wir in Engelberg zu Gast sein werden!!

Club 83
der Vorstand

Vorankündigung:

Die Kultur- und Veloreise vom 22.6.05 wird bei Erscheinen dieses Heftes bereits stattgefunden haben. Ein Bericht dazu gibt es im nächsten Heft zu lesen.

www.scbuochs.ch

Die Club 83 - Töff-Tour findet am Mittwoch, 24.8.2005 statt.

T R A N S P O R T

CHRISTEN

B R E N N S T O F F E

Oberriickenbachstasse 7, 6386 Wolfenschiessen
Tel: 041 628 15 16 • Fax: 041 628 29 16
www.christentransag.ch • E-Mail: mail@christentransag.ch

ANTONINI AG

Gipser- und Stukkaturgeschäft

6370 Stans
Tel: 041 610 52 42
Fax: 041 610 86 54

Filiale: 6390 Engelberg
Tel: 041 637 23 58
antonini_ag@freesurf.ch

Gipser- und Verputzarbeiten • Fassadenisolationen • Trockenbauarbeiten • Malerarbeiten
Anhydrit-Fliess-Estrich • Stukkaturen • Kirchenrestaurierungen • Kirchenreinigungen



&



für Kommunikation, Grafik und Werbung

● ■ ▲ T R I A R T · Stansstad · 041 610 55 56

WWW.TRIART.CH



Mehrere Sportclubmitglieder können im 2. Halbjahr 2005 einen ganz besonderen Geburtstag feiern. Es feiern den:



12.11.2005
Walter Achermann
Baumgarten 2, 6374 Buochs
Mitglied "Club 83"



11.08.2005
Franz Zimmermann (Metzger Franz)
Im Lindeli 6, 6374 Buochs
Ehrenmitglied

29.10.2005
Albert von Deschwanden
Schützenmattstrasse 11, 6374 Buochs
Mitglied "Club 83"



22.07.2005
Gerold Rohner
Knirigasse 13, 6370 Stans
Juniorentrainer

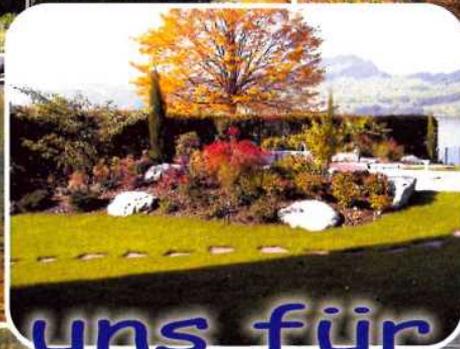
31.08.2005
Thomas Dettwyler
Hotel Edelweiss, 6375 Beckenried
Mitglied "Club 83"

03.12.2005
Robert Doggwiler
Ennerbergstrasse 35, 6374 Buochs
Clubmitglied

 Peter
Waser

Garten - Bau

Bruchs



Von uns für Sie!



Tel: 041 620 28 46 • Natel: 079 641 78 49 • Fax: 041 620 28 26
E-Mail: peter-waser@bluewin.ch • www.wasergartenbau.ch



Mehrere Sportclubmitglieder können im 2. Halbjahr 2005 einen ganz besonderen Geburtstag feiern. Es feiern den:



19.12.2005
Agi Achermann-Waser
Obere Aastrasse 3, 6374 Buochs
Clubmitglied



25.07.2005
Werner Kaiser
Allmendstrasse 26a, 6373 Ennetbürgen
Mitglied "Club 83"

29.08.2005
Heinz Risi
Im Niederstein, 6373 Ennetbürgen
Mitglied "Club 83"

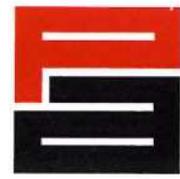
17.09.2005
Andreas Amstutz
Bitzistrasse 7, 6373 Ennetbürgen
Clubmitglied

18.12.2005
Albert Risi
Stanserstrasse 20, 6374 Buochs
Coach 2. Mannschaft

Wir gratulieren unseren Jubilaren herzlich und wünschen
ihnen alles Gute auf dem weiteren Lebensweg!



**SPORTCLUB
BUOCHS**



Poli Bau AG
6052 Hergiswil/NW



AUTO GABRIEL AG
Stanserstrasse 79 6873 Ennetbürgen

RAIFFEISEN



**IFV Veteranenmeister
2004 / 2005**

So schmeckt das Leben.

Gesunde Ernährung, die schmeckt.
Probieren auch Sie es.



Nahrin AG · Industriestrasse 27 · CH-6060 Sarnen 2
Tel. +41 41 660 00 44 · Fax +41 41 660 44 74 · verkauf@nahrin.ch · nahrin.ch

nahrin 
Tut gut. Iss gut.

Wir bauen für Sie

*komfortable, grosse Einfamilienhäuser an bester
Aussichtslage mit See- und Bergsicht.*

Ihr Wohnglück
IM BAUMGARTEN



Beratung und Verkauf

 **ARCHITEKTURBÜRO
URS MATHIS AG**

Baumgarten 16 • 6374 Buochs
Fon 041 620 59 20 • Fax 041 620 93 84 • Natel 079 606 83 71
www.architektur-mathis.ch • info@architektur-mathis.ch



CHALETSEEFELD
RESTAURANT CHALET SEEFELD
CHALETSEEFELD

CHALETSEEFELD
RESTAURANT CHALET SEEFELD
CHALETSEEFELD

Matinée mit Brunch

Essen Sie soviel Sie mögen !

Ländler Matinée mit Brunch ab 10.00 Uhr für CHF 28.00
(bei schönem Wetter auf unserer Gartenterrasse)

Oder kommen Sie einfach vorbei, um den Klängen der folgenden
Formationen zu frönen (ohne Konsumationszuschlag):

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| Sonntag, 03. Juli 2005 | Kapelle Bürgenstockklänge |
| Sonntag, 10. Juli 2005 | Ländlertrio Wilti - Gruess |
| Sonntag, 17. Juli 2005 | Schwyzzerörgeltrio Rund ume Allwäg |
| Sonntag, 24. Juli 2005 | Ländlertrio Stöckli - Buebe |

Weiter empfehlen wir uns, für die preiswerten Mittagsmenü's und
die heimeligen Sommernächte auf unseren offenen und gedeckten
Gartenterrassen.

Wir freuen uns auf Sie

Franziska & Daniel Christen / Carine & Mario Hug
Mit dem ganzen Chalet Team

Restaurant Chalet Seefeld
Seefeld
6374 Buochs

Telefon: 041 620 19 69
Telefax: 041 620 19 69
Email: chaletseefeld@engelstans.ch



Restaurant - Pizzeria - Taverna

Familie Tel: 041 620 37 40

Margrit und Ruedi Fax: 041 620 37 60

Roth-Scheurer

6376 Emmetten Dez.-März 7 Tage geöffnet

Mitglied "Club 83" April-Nov. Mo+Di Ruhetag

- Saison- und Grillspezialitäten
- Pizza + Pasta
- Hausspezialitäten: Äplermagronen
Fischknusperli

guet, gnueg, gmuetlich und urchig

Restaurant - Pizzeria - Taverna



Remo Persi AG
WEINE UND GETRÄNKE

ADRESSE Attinghauserstrasse 142, 6460 Altdorf
TELEFON 041 871 06 06

E-MAIL office@remopersi.ch
INTERNET www.remopersi.ch

MALERGESCHÄFT

ARMIN WYRSCH

Renovationen innen und aussen
Fassaden und Neubauten

Umbauten • Tapezieren • Schriften

Hofweg 8, 6374 Buochs • Tel: 041 620 39 25 • Natel: 079 422 62 88



Seit diesem Frühjahr ist der neue Autowimpel erhältlich!



Für Fr. 10.- gibt's ihn

- an der Tageskasse bei Heimspielen der 1. und 2. Mannschaft
- im Chalet Seefeld
- via PR Kommission
- demnächst auf unserer neuen Vereinshomepage.

Um eine gewisse Kontinuität hineinzubringen hat unser Layouter Ueli Wermuth bewusst Elemente des Seefeld-Kick Designs übernommen.

Die Wimpel sind nur in einer begrenzten Auflage erstellt worden.

S'hed solang's hed!

www.scbuochs.ch

Auf die neue Saison hin sollte die neu erstellte Vereinshomepage des Sportclub Buochs bereit sein. Schaut also ab August mal rein wir werden versuchen die Seite mit interessanten Neuigkeiten zu den einzelnen Teams aktuell zu halten.

Eure PR Kommission



Blättler
Werkzeugservice AG

Die Adresse für
fachmännisches
Nachschärfen sämtlicher
Holzbearbeitungswerkzeuge

Erich Blättler
Unterfeld 6, 6374 Buochs
blws@bluewin.ch

Telefon 041 620 34 33 Fax 041 620 37 26 Natel 079 643 70 82

Coiffure

MARTINA

Damen, Herren und Kinder

Martina Wittwer, Seebuchtstrasse 29 • 6374 Buochs
Telefon: 041 620 42 40

Mo: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 18.30
Di, Do, Fr: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 18.30

Mi: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 20.00
Sa: 08.00 - 12.00

Kosmetische Fusspflege

Nicole Flückiger



Bürgenstockstrasse 46b, 6373 Ennetbürgen

Tel: 041 622 1537 / Natel: 078 677 0179



Ein ex - Buochser beim FC Basel



Die beiden Neuen, Patrick Müller und Reto Zanni, werden von Gigi Oeri und Christian Gross der Öffentlichkeit vorgestellt.

Reto Zanni, der beim SC Buochs in der 1. Liga spielte und vorher das Fussball -ABC in der Juniorenabteilung des SC Buochs erlernt hatte, spielt jetzt bei der Schweizer Meistermannschaft des FC Basel. In der letzten Winterpause holte ihn der Basler Trainer Christian Gross vom FC Thun.

Beim Schweizer Cupspiel zwischen dem SC Buochs und dem FC Basel vom 15. November 1997 auf dem Buochser Seefeld wurde der talentierte Zanni vom Transfer-Verantwortlichen des Grasshopper-Clubs, Erich Vogel, beobachtet.

In der Winterpause 1997 / 98 wechselte Zanni vom SC Buochs zu GC.

In der obersten Spielklasse der Schweiz spielte er dann bei GC, St.Gallen und wieder bei GC und beim FC Thun, bevor er vor der Rückrunde der abgelaufenen Saison zum FC Basel wechselte.

Gute Leistungen zeigte er auch in der U-21-Nationalmannschaft.

Vom ersten selbst verdienten Geld



bis zur Erfüllung des Berufsstraums.



www.nkb.ch

Gemeinsam wachsen.



Nidwaldner
Kantonbank

Sager's

GOURMET · TREFF

Unsere Stärke: Viele hausgemachte Spezialitäten
Qualivo Premium - Das besondere Rindfleisch
Partyservice

METZGEREI SAGER AG, STATIONSSTRASSE 1
6373 ENNETBÜRGEN TEL: 041 620 12 84



Edwin Frank Seefeldstrasse 2, 6374 Buochs



Unsere beiden Logo-Sponsoren auf dem Adidas Sportclub-Trainer

Sportclub Buochs

Trainer zu bestellen bei:

Achermann Intersport
Engelbergstrasse 37a
6370 Stans

Junioren: Fr. 65.--
Erwachsene: Fr. 85.--



ässä... schlafä...
fäschtä



www.jochpass.ch



03204976.ch

Mit uns können Sie sich voll
auf Ihre Stärken konzentrieren.

Wirtschaftsprüfung, Treuhand und Immobilien, Unternehmensberatung und
Informatik, Steuern und Recht – dafür sind wir in Ihrer Region die erste Adresse.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

BDO Visura, 6370 Stans, Obere Spichermatt 12, Telefon 041 618 05 50
oder www.bdo.ch

BDO

BDO Visura

Wir machen Sie fit.

Treuhand und Immobilien Steuern und Recht Wirtschaftsprüfung Unternehmensberatung und Informatik



1. Kunstrasenturnier des SC Buochs



Junioren Stans



Junioren Kriens

Bei wunderschönem Frühlingswetter organisierte der SC Buochs am Wochenende vom 19./20. März das erste Kunstrasenturnier. Die Junioren starteten in vier Kategorien und kämpften engagiert und fair um jeden Sieg. Einige Spiele wurden erst beim Penalty-Schiessen entschieden. Die kleine Festwirtschaft sorgte dafür, dass niemand Durst und Hunger haben musste, und die grosszügigen Sponsoren ermöglichten, dass jeder Junior mit einer Medaille oder einem Pokal nach Hause gehen durfte. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön den Organisatoren, Helfern, Sponsoren und allen teilnehmenden Mannschaften!

Die Sieger:

F - Turnier: FC Stans

E - Turnier: 2. /3. Stkl.: FC Hergiswil a

E - Turnier: 1. Stkl.: SC Kriens

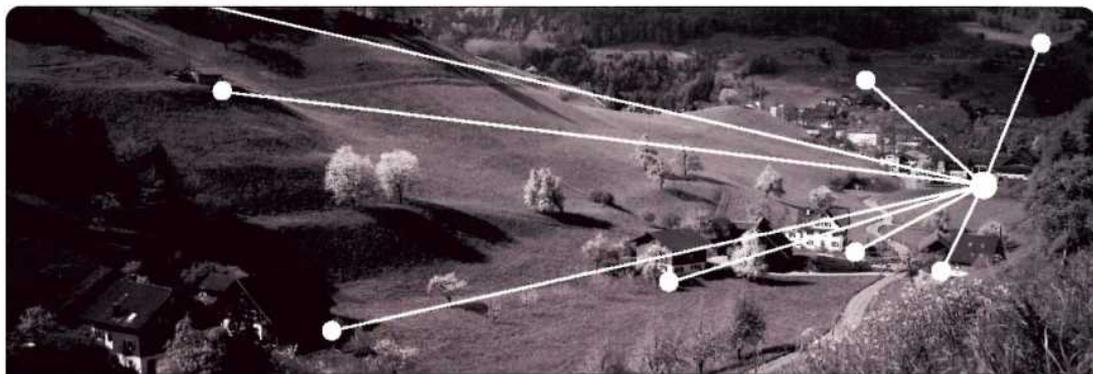
D - Turnier: 1. Stkl.: FC Buochs

4. / 5. Liga: SC Buochs III



Junioren Buochs SG

www.scbuochs.ch



starkes-netzwerk.ch

Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden Wilgasse 3 Oberdorf 6371 Stans www.ewn.ch

EWN

GUT FÜR UNS ALLE.

www.scbuochs.ch

COIFFURE FÜR DAMEN, HERREN & KINDER


lotus

IHR HAAR BLÜHT AUF

DIENSTAG BIS FREITAG 8:00-12:00 • 13:30-18:30

DONNERSTAG BIS 20:00 • SAMSTAG 8:00-13:30

MONTAG GESCHLOSSEN

PETRA AMBAUEN • FISCHMATTSTRASSE 14 • 6374 BUOCHS • FON 041 620 24 34

www.für-geschäftig-gutis.stans



Run a Round vom 29. Mai 2005

Der bisher im Einsatz stehende Juniorenbuss des Sportclub Buochs ist mittlerweile 15 Jahre alt und entspricht nicht mehr dem heutigen Sicherheitsstandard (keine Sicherheitsgurten etc.). Grund genug, sich Gedanken über die Finanzierung eines neuen Juniorenbusses zu machen!

Bei strahlend schönem Sommerwetter trafen sich am Sonntag, 29. Mai 2005, ca. 200 Juniorinnen und Junioren, ihre Trainer, die 1. Mannschaft des SCB sowie der Vorstand auf dem Buochser Seefeld zum Run a Round 2005. Im Vorfeld wurden fleissig Sponsoren gesucht, welche mit einem finanziellen Beitrag pro Runde oder auch einem Pauschalbetrag die Finanzierung eines neuen Fahrzeuges für unsere Junioren unterstützen.



Angespornt von den zahlreichen Zuschauern drehten die jeweiligen Mannschaften ihre Runden. Es war toll mitanzusehen, mit wieviel Energie und Motivation sich die jungen Fussballerinnen und Fussballer an diesem Anlass einsetzten. Aufgrund der sommerlichen Temperaturen mussten die Trainer einige Spieler sogar bremsen, damit diese die zu rennenden 10 Minuten durchstanden. Ausserdem stand am Nach-

mittag ja auch noch ein Fussballturnier auf dem Programm.

Nach den Junioren versuchten sich auch die Spieler der 1. Mannschaft sowie der Vorstand als Läufer. Spulten die "Eins-Spieler" ihre Pensen relativ locker ab, kämpften sich die Vorstandsmitglieder mit mehr oder weniger Mühe über die Runden...



Für den Nachmittag organisierte die Juniorenkommission ein E + F-Junioren-Turnier. Gestärkt durch einen grossen Teller Spaghetti Bolognese kämpften Mannschaften wie Holland, Spanien, Brasilien, Uruguay etc. unter den Augen vieler mitfiebernden Zuschauer um den Turniersieg. Viele spannende Spiele und wunderschöne Tore rundeten diesen Fussball-Sonntag auf dem Seefeld ab.

Der Sportclub Buochs möchte sich bei dieser Gelegenheit bei allen Helferinnen und Helfern, allen Sponsoren, allen Aktiv-Mannschaften, den Senioren / Veteranen, allen Juniorinnen und Junioren, den Eltern sowie den Trainern für die tolle Unterstützung herzlich bedanken. Man kann auf einen gelungenen Anlass zurückblicken, welcher ohne die Hilfe dieser Beteiligten nicht hätte durchgeführt werden können.

Ihr zuverlässiger Partner Tag für Tag

ghelma

Textilpflege
Inh. Ruth Zettel

- Textilreinigung
- Hemdenservice
- Sloggi Unterwäsche
- Kravatten
- Lederportemonnaie
- Reparaturen
- Wolle, Mercerie

Ennetbürgerstr. 12, 6374 Buochs, Tel. 041 620 63 46

nidair 
restaurant flugfeld

6373 Ennetbürgen/NW
Fon 041 620 05 05
Fax 041 620 05 00
check-in@nidair.ch

7 Tage pro Woche abheben.



**NACH JEDEM
TOR DA
JUBELN
WIR**

**.....HER
MIT
EINEM
EICHHOF-BIER**



Wie dieses Bild so schön zeigt, waren nicht nur die Läufer und Rundenzähler beim Run a Round beschäftigt. Eine ganze Runde eingefleischter Computer-Freaks war dabei die gelaufenen Runden zu errechnen, einzutragen und zu speichern.

Das Resultat??..... Über den neuen Juniorenbus berichten wir im nächsten Kick!

Speaker



„Neue Töne auf dem Seefeld“

40 Jahre und kein bisschen leise... Mit Thomas Odermatt übernimmt ein bereits viel beschäftigtes SC Buochs-Mitglied die Speakerfunktion. Am diesjährigen Run a Round legte er eine tadellose „Feuertaufe“ ab. Der 40-jährige Thomy agierte auch in Veteranen-Meistermannschaft 2005 und er steht seit Jahren als kompetenter Juniorentrainer der Juko zur Seite und verschafft sich als fairer, gradliniger Schiedsrichter Respekt.

Wir freuen uns auf die neue Stimme und wünschen Thomy, dass er viele erfolgreiche Spiele des SC Buochs begleiten darf. Gleichzeitig möchten wir Christine Amstad, die diese Rolle während zweier Jahre inne hatte, ganz herzlich für ihr Engagement danken.



HERREN HOF MONTAGEN

Barmettler Stefan GmbH

- Schreinerservice
- Unterhaltsarbeiten
- Reparaturen
- Kundenschreiner

Herrenhofweg 24 • 6374 Buochs • Fon 041 622 07 07 • Mobil 079 629 13 50 • FAX 041 622 07 70

ANTICA

RESTAURANT & PIZZERIA



Besuchen Sie uns im ANTICA, im Dorfkern von Buochs/NW am südlichen Ufer des wunderschönen Vierwaldstättersees.

- Restaurant mit Pizzeria (bis 60 Pers.) und romantischer Pergola-Terrasse (bis 50 Pers.)
- gemütliches Säli für Seminare, Vereinsanlässe, Geburtstagsfeiern und Hochzeiten (bis 35 Pers.)
- Autobahnausfahrt A2 (Basel-Luzern-Chiasso) /Buochs
 - eigene Parkplätze
 - Postautohaltestelle vor der Türe

Das ANTICA - Team heisst Sie herzlich willkommen.

Ennetbürgerstrasse 23 • CH-6374 Buochs • Fon +41 (0)41 620 00 71 • Fax +41 (0)41 620 01 24
www.antica.ch • info@antica.ch

NIDWALDNER 

Nidwaldner Blitz AG

Dorfplatz 2, 6383 Dallenwil, Telefon 041 629 79 79, Fax 041 629 79 97,
ISDN 041 628 00 85, www.blitz-info.ch, inserate@blitz-info.ch

Junioren Da



SC Buochs Junioren Da

Die Rückrunde

Das Da hat in der Vorrunde im letzten Herbst spielerisch wie auch resultatmässig noch ein paar Probleme gehabt. Nach einer Kaderänderung hat das Team in der Winterpause ihre Stärken gefunden und unter anderem im Hallenturnier in Willisau mit einigen sehenswerten Spielzügen die Finalrunde erreicht! Die Jungs haben sich in der abgelaufenen Rückrunde noch weiter gesteigert und so auch mit teilweise attraktivem Fussball viele Punkte erspielt!

Jedem Jungen danke ich ganz herzlich für

seine starken Leistungen und wünsche noch viele weitere Erfolge in der (Fussball-) Zukunft!

Christian Gabriel (oder der Technik-Schwärmer...!)



Junioren Db



SC Buochs Junioren Db

Die Rückrunde

Für das Team Db gab es Höhepunkte, aber auch Tiefpunkte. Am Anfang haben wir gleich zwei Spiele verloren und dann wie (Häumi sagte) „d'Rageetä gstarted“. Das Training war manchmal sehr hart, aber auch lustig. Ein grosses Dankeschön an unsere treuen Fans und dem Dress-Sponsor BDO Visura, Stans. Wir sind glücklich, dass beim letzten Spiel die Rakete nochmals Vollschub im Derby gegen Stans Da (End stand 8:4) gab...

Wir haben uns am Sponsorenlauf super eingesetzt und hoffen natürlich, dass sich

unser Einsatz gelohnt hat. Hoffentlich haben wir genug Geld zusammen für einen neuen Juniorenbuss.

Frisch vo dä Läbere....

Thomas Crawley und Lukas Niederberger, beide Emmetter, und Spieler im Db.



Das Mehr an Leistung hat die «Winterthur» In Führung gebracht.

1:0



Hauptagentur Buochs, für die Gemeinden

Buochs - Beckenried - Ennetbürgen - Emmetten - Seelisberg

Remigi Murer, Leiter Agentur, eidg. dipl. Versicherungsfachmann

Thomas Mathis, Kundenberater

Gaby Stampfli, Kundenberaterin

Flavia Lo Stritto, Kundenberaterin

Dorfplatz 1, 6374 Buochs

Tel. 041 624 46 10, Fax 041 624 46 11

08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr

N

FUSSBALL

... aufregend sportlich!

Mitglieder erhalten auf das
ganze Sortiment **10% Rabatt.**

Bitte beachten Sie die
Einkaufswochen mit Spezialrabatt.

6370 Stans
Tel. 041 610 12 18
www.achermannsport.ch

ACHERMANN
INTERSPORT®

dap



Bericht Dc Rückrunde 2004/2005



Nach dem langen Winter und dem schneereichen Vorfrühling waren wir begierig, endlich wieder draussen Fussball zu spielen. Der Meisterschaftsstart jedoch missriet so ziemlich, verloren wir doch die ersten vier Spiele. Doch dann ging ein Ruck durch die Mannschaft und die nächsten drei Partien konnten wir alle für uns entscheiden. Es war herrlich mit anzusehen, wie die Spielfreude bei unseren Jungs mit jedem Sieg grösser wurde. Auch konnten unsere harten Trainingseinheiten jetzt in den Matches gut umgesetzt werden, was uns Trainer mit Stolz erfüllt. Danach setzte es wieder eine Niederlage gegen Zug 94 ab, welche aber schnell verdaut war, folgten doch in den nächsten zwei Partien ein Unentschieden und ein Sieg. Zum Saisonabschluss setzte es nochmals eine Niederlage ab, aber nichts desto trotz haben wir die Rückrunde, obwohl wir körperlich manchmal krass unterlegen waren, auf einem sehr guten Mittelfeldplatz abschliessen können. Der Saisonausklang wurde mit einem Turnier und Abschlussfest würdig begangen.

An dieser Stelle möchten wir es nicht unterlassen, all unseren Sponsoren, Gönnern und all denen, die uns in irgendeiner Weise unterstützt haben, ganz herzlich zu danken. Im Speziellen möchten wir uns bei unserer Dressreinerin, Frau Niederberger, bedanken, denn unsere Tenüs waren immer Bicobello bereit. Auch den Eltern gebührt ein grosses Dankeschön für die tolle Unterstützung, vor allem an Auswärtsspielen. Es ist nämlich nicht selbstverständlich, dass wir mit einer so tollen Fahrunterstützung rechnen konnten. Zum Schluss möchten wir uns noch bei all jenen bedanken, die unsere Juniores so grosszügig beim Run a Round unterstützt haben.

Jetzt bleibt uns nur noch, euch schöne Sommerferien und gute Erholung zu wünschen, bis zum ersten Anpfiff der Saison 2005/2006.

Andi Christen und Thomi Odermatt





Bei uns gibts «meer»
Ferien... 

wirz | travel

REISEBÜRO

6061 SARNEN · BITZIGHOFEN (UNTERHALB HOCHHAUS) · TEL. 041 666 57 57 · WWW.WIRZTRAVEL.CH



Sackstark

R I S I

DIGITAL SOLUTIONS AG

Scan Print Archive

Ennetbürgerstrasse 44 6374 Buochs
Tel 041 622 1000 Fax 041 622 1001
buochs@risi.ch www.risi.ch

 Geprüfte Lösungen!



Slongo Röthlin Partner AG

Ingenieure + Planer sia/usic

Stansstadterstrasse 49b, 6371 Stans
Tel 041/619 08 40 Fax 041/619 08 49
www.srp-ing.ch info@srp-ing.ch



Junioren Ed

Nachdem wir die Hallensaison im Winter gut überstanden hatten, waren wir bereit, endlich wieder auf dem Rasen zu trainieren. Nach nur zwei Trainings kam bereits unser erster Gegner, Flüelen, aufs Seefeld. Mit zwei Gegentreffern verloren wir unser erstes Spiel knapp 2:0. Auch beim zweiten Spiel haben wir den einzigen Gegentreffer des Spiels in der letzten Minute bekommen! Gegen Ibach gewannen wir dann verdient mit 7:2. Aber der nächste Gegner, Leader Schattdorf, bezwang uns dann auch gleich mit 5:2, da wir nicht voll konzentriert waren und ärgerliche Tore bekommen haben.

In der ersten Saisonhälfte standen wir in der Defensive meistens gut, aber unser Hauptproblem in den ersten vier Spielen war die Offensive. Unser Passspiel und das Freilaufen ohne Ball gelang uns nur selten gut, und so kamen wir, vor allem gegen die stärkeren Gegner, nur wenig Torchancen. In der Folge trainierten wir vermehrt an unseren Schwächen. Dies zahlte sich dann in den nächsten fünf Spielen aus: Mit viel Kampf- und Teamgeist konnten wir vier von fünf Spielen verdient gewinnen; der letzte Gegner, der FC Baar bezwang uns dann noch mit 4:2.

Aufgrund der speziell auf unsere Schwächen ausgerichteten Trainings konnten wir uns in der zweiten Hälfte der Saison steigern und gewannen noch vier Spiele. In der nächsten Saison gibt es trotzdem noch genug zu tun, zu lernen und zu trainieren.

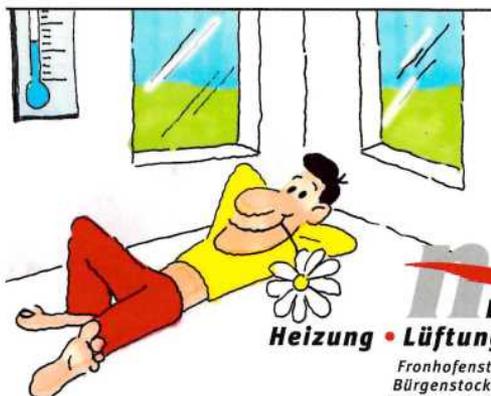


Dank unseren Fortschritten haben wir letztlich den zufriedenstellenden bis guten 5. Platz erreicht.

Nun werden wir unsere verdiente Sommerpause geniessen, damit wir schon bald erholt mit der Vorbereitung auf die nächste Saison beginnen können.

Auf diesem Wege möchten wir allen Junioren für ihren Einsatz sowie den Eltern für die Unterstützung und fürs Fahren an die Auswärtsspiele danken. Wir wünschen Allen erholsame und schöne Sommerferien.

Fabienne Odermatt
und Markus Unternährer



niedermann
Heizung • Lüftung • Klima

Fronhofenstrasse 10, Stans
Bürgenstockstrasse 9, Ennetbürgen
Telefon 041 610 88 22
www.niedermann-hlk.ch

40
Jahre

...für Ihr Wohlbefinden

- Heizung
- Ölfeuerung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kontrollierte Wohnungslüftung
- Heizungsanierung
- Lüftung/Klima
- Zentral-Staubsauger
- Projektierung/Planung
- 24 Stunden Notfall-Service

Auto-Spritzwerk und Carrosserie?

Wir erledigen alles für Sie; vom Kostenvoranschlag bis zur Versicherungsformalität, von der Carrossierarbeit bis zur Neulackierung.

B-Schriftung?

Wir gestalten und realisieren Beschriftungen und Reklamen auf alles worauf Werbung oder Information wirken muss.

Tampon-Druck?

Wir bedrucken Werbeartikel und Industrieprodukte – ob flach oder rund – auf jedes Material. Als Einzelstück oder in Grossauflagen.

Pulver-Beschichtung?

Die Pulverbeschichtung auf Metalle erfüllt höchste Ansprüche in Bezug auf Haftung, Härte, Rostschutz und Farbgebung für Innen und Aussen.

PAINT-STYLING AG

Buochserstrasse 24
6373 Ennetbürgen
041 620 26 26
www.paintstyling.ch

VSCI // Schweizerischer Carrossierverband VSCI



Ernst **expert partner** 
Zimmermann
audio telecom video

GRUNDIG

city line

BOSE



Panasonic

Technics

041 620 20 54 Ennetbürgerstr, 24 6374 Buochs



Als Vorbereitung auf die Frühlingsaison nahmen wir an drei Hallenturnieren teil. Beim LSC-Turnier spielten wir uns bis ins Finale, welches wir dann aber unglücklich gegen Kriens mit 2:1 verloren. Trotzdem war es eine fantastische Leistung und die Jungs konnten wirklich stolz sein. Auch das Hallenturnier in Küssnacht war ein toller Erfolg, scheiterten wir doch erst im Halbfinale. Ebenso konnten wir das 1. Kunstrasenturnier des SC Buochs erfolgreich bestreiten und wurden erst im Final durch Stans gestoppt. Durch diese Erfolge beflügelt, beschlossen wir, auf Anraten von Dölf Würsch, die Frühlingsrunde in der 1. Stärkeklasse zu bestreiten. Es warteten namhafte Gegner wie, Luzern, Hitzkirch und Sursee auf uns.

Jetzt haben wir die Saison mit vier Siegen und sechs Niederlagen im Mittelfeld auf Platz 7 abgeschlossen. Trotz der teils hohen, häufig aber auch unglücklichen Niederlagen war diese Stärkeklasse eine gute Erfahrung für uns Trainer wie auch für die Mannschaft. Wieder einmal hatte sich bewahrheitet: Wer vorne die Tore nicht schießt, darf sich am Schluss nicht beklagen, wenn das Spiel verloren geht.

Zum Abschluss der Saison nahmen wir am F-Turnier in Sarmenstorf teil. 32 Mannschaften aus der ganzen Deutschschweiz waren gemeldet: z.B. Zürich, Old Boys Basel, Schaffhausen, Aarau, Wil, die Inner-schweizer Klubs Luzern, Hitzkirch, Sursee. Ja sogar Waldshut war dabei. Es war, kurz gesagt, ein festlicher Tag, mit Traumhaftem Wetter, Superstimmung und unser Fa in grandioser Form. Wir siegten gegen Aarau (3:0), Seengen (4:0), Rudolfstetten (2:0) in

den Gruppenspielen. Gegen Schaffhausen gewannen wir in den Achtelfinals mit 1:0. In den Viertelfinals wartete Sursee auf uns. Obwohl wir überzeugt waren, dass wir an diesem Tage alles packen konnten, verloren wir trotz begeisterndem Einsatz mit 0:2. Nun ging es um die Plätze 5-8. Das erste Spiel gegen (Oberdorf BL) entschieden wir mit 2:0 für uns. In der Entscheidung um Platz 5 kämpften wir gegen Wohlen. Es war ein anstrengender Tag mit sieben Spielen und sehr hohen Temperaturen. Nach spannenden und kämpferischen 15 Minuten stand es 1:1 und das Penaltyschiessen musste entscheiden. Da ist es wichtig, wenn man einen tollen Torhüter hat. Während Manuel Müller teils spektakulär alle vier Penalties parierte, wurden unsere vier souverän verwandelt. Übrigens: das Turnier wurde von Hitzkirch, (vor Sursee und Luzern) gewonnen....

Als Abschluss möchte ich mich bei allen Junioren, bei den Eltern und ganz speziell bei Coach Sepp Mathis, für das tolle Jahr bedanken.

Roger Meier

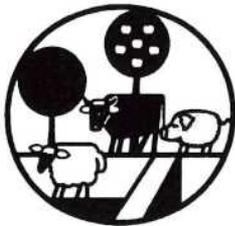


MO & DI 08.00 – 12.15
14.00 – 18.30
MI 08.00 – 12.15
NACHMITTAG GESCHLOSSEN
DO & FR 08.00 – 12.15
14.00 – 18.30
SA 08.00 – 15.00
DURCHGEHEND

SONJA MURER

BLUMEN GALERIE

ALTE GASSE 2, 6373 ENNETBÜRGEN
TELEFON/FAX 041 620 48 84



H. Stalder

Metzgerei/Wursterei
Hans Stalder
6373 Ennetbürgen

Tel. 041 624 45 55
Fax 041 624 45 56

BÜRGT FÜR QUALITÄT UND GUTE BEDIENTUNG



E. eidg. dipl. und konz.
von Holzen AG
BUOCHS www.evh.ch ENGELBERG

Audio - Foto - Multimedia - TV - Video

6374 Buochs
Ennetbürgerstrasse 10
Tel. 041 620 31 31
buochs@evh.ch

6390 Engelberg
Titliscenter
Tel. 041 637 07 70
evh@evh.ch



Juko: Rückblick und Ausblick

Aus sportlicher Sicht geht die Saison 2004/05 doch mit einigen Lichtblicken zu Ende. Nach der enttäuschenden Vorrunde, in der einige Juniorenmannschaften die Erwartungen nicht erfüllten und die erhofften Ziele nicht erreichten, verdichteten sich die Wolken am Sportclub-Himmel. Der Trainerwechsel beim Team Nidwalden C sowie diverse Problemchen da und dort machten die Situation auch nicht einfacher. Es gilt aber im Fussball, wie auch im Leben, nach vorne zu schauen und nicht rückwärts, da man sowieso nichts mehr ändern kann. Mit dem Aufstieg der A-Junioren, der Qualifikation der beiden Teams Nidwalden B und C für die Promotion zeigten sich dann doch Lichtblicke.

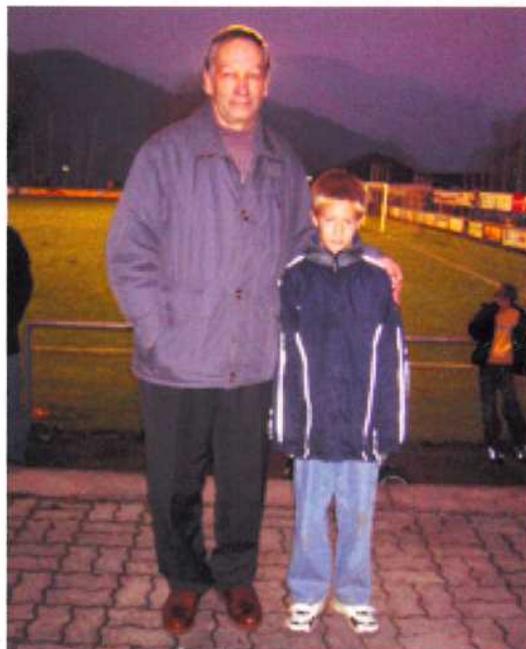
Eine große Erleichterung für den Sportclub wie auch für mich ist, dass die meisten Trainer- und Funktionärlücken schon frühzeitig geschlossen werden konnten.

Erfreut darf ich feststellen, dass jedes Jahr immer wieder 40 bis 50 Trainer und Junioren einige Ferientage, teilweise sogar eine ganze Woche Ferien "opfern", um in der traditionellen Vorbereitungswoche mitzuarbeiten und sie reibungslos über die Bühne, sprich den Rasen, zu bringen. Der neue Kunstrasen, für uns sehr wertvoll, wird bezüglich Organisation und Ablauf, vor allem bei zweifelhafter Witterung, einige Knackpunkte aus früheren Wochen lösen. Diese Woche ist fester Bestandteil der Juniorenförderung und bei der Juko nicht wegzudenken.

Mit der Gewissheit, dass der Sportclub Buochs einige Talente in der eigenen Juniorenbewegung hat, die ein Versprechen für die Zukunft (2. evtl. 1. Mannschaft) sind, packen wir vor dem Auftakt in die neue Saison 05/06 erstmal die Sommerferien an. Mit sportlichen Grüßen:

Junioren-Obmann Dölf Würsch

Mitmachen und Gewinnen



Gewinner des Kreuzworträtsels aus dem letzten Seefeld-Kick (Nr. 55), durchgeführt von den Nachwuchs-Goalies:

Franz Achermann durfte von F-Goalie Gesseny Patrik einen Gutschein des Chalets entgegennehmen.

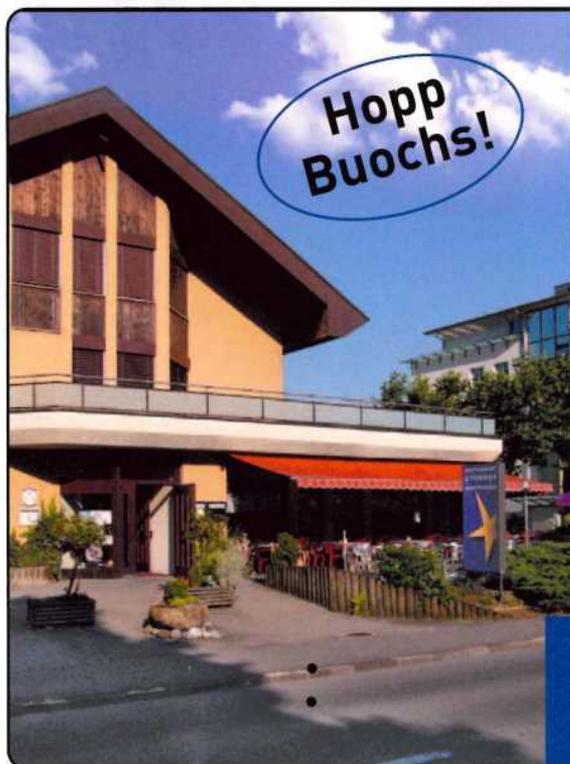


Weckt den Spieltrieb im Mann ...

Parkett – die natürlich-schöne Wohngrundlage von zeitloser Eleganz. Lassen Sie sich bei uns inspirieren. Wir verwirklichen Ihren Wohntraum.

SPILLER

**Horwerstrasse 133
6010 Kriens
Tel. 041 340 87 70
Fax 041 340 90 08
e-mail: info@spiller.ch**



Hopp Buochs!

RESTAURANT
STERNEN



Jedä Tag eppis feins zässe,
de chaisch dä Gang i Stärnä
nid vergässe!

DER Treffpunkt in...

Lassen Sie sich im Sternen in gemütlicher Atmosphäre vom STERNEN-TEAM verwöhnen.

Die Küche überrascht Sie mit verschiedenen Mittagsmenus und am Abend mit gutbürgerlichen Spezialitäten.

Auch auf ein Glas Wein oder ein kühles Bier sind Sie bei uns herzlich willkommen.

Und dies 7 Tage in der Woche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Restaurant Sternen,
Buochserstr. 1, 6373 Ennetbürgen
Tel. 041 620 42 07, Fax 041 620 42 74
www.sternengastro.ch



team nidwalden

Team Nidwalden B-Junioren

Das Team Nidwalden entstand aus der Philosophie von Stärke, Einheit und als Aushängeschild für den ganzen Kanton. Der sportliche Auftritt stimmt, doch das ganze Umfeld drum herum lässt einige Wünsche offen. Man hat schon von der Auflösung dieser Spielgemeinschaft gesprochen. Die Zukunft wird zeigen, in welche Richtung das Projekt steuert. Wir sind erfreulicherweise auf



Kurs und streben unserem Ziel, dem Regionalmeistertitel, immer näher zu. Das Spielniveau in der 1. Stärkeklasse ist sehr ausgeglichen. Über Sieg und Niederlage ist meist nur ein Detail matchentscheidend (Siegeswille, Kampfgeist, kollektive Bereitschaft, Einwechselspieler und das nötige Glück). Im Cup sind wir im Halbfinal gescheitert, wobei wiederum das bereits erwähnte Detail nicht auf unserer Seite stand.

Leider darf ich in der neuen Saison das Team Nidwalden nicht mehr führen, was ich sehr bedaure. Ich wünsche dem neuen Trainerstab alles Gute und viel Erfolg. Ich bin

überzeugt, dass uns das B Team Nidwalden in der neuen Saison noch viel Spass und Freude bereiten wird.

Ich bedanke mich bei euch recht herzlich für die Zusammenarbeit.

Unter dem Motto „Es war ne geile Zeit“ danke ich

allen Eltern und Junioren für das Vertrauen und wünsche alles Gute für die Zukunft.

Nun noch das Neueste und Beste: Wir sind Regionalmeister der B-Junioren! Mitte Juni gewannen wir das Auswärtsspiel gegen den FC Sins-Dietwil mit 1:7. Wow!!

See you soon!

Hubi Niederberger

Traumwelten von billerbeck.
 Traumhaft kuschelige Duvets und Kissen
 in Schweizer Qualität jetzt besonders preiswert!

Beispiel:
Caro-Daunen-Duvet
 mit 90 % neuen, reinen, grossflockigen
 Gänsedaunen, weiss, 10 % Federchen.
 160 x 210 cm
Fr. 399.- statt Fr. 499.-

Grosser Traumwelten-Wettbewerb!
 Gewinnen Sie als Hauptpreis eine Reise für 2 Personen auf
 die traumhafte Blumeninsel Madeira. Teilnahmekarten jetzt in Ihrem
 Fachgeschäft für den guten Schlaf:

GESUNDES SCHLAFEN

Felix Odermatt

Bettwaren und Accessoires

Schmiedgasse 47, 6370 Stans Telefon 041 610 13 87, Fax 041 610 92 27

billerbeck
 SCHLAFERLEBE SINCE 1851



Am 9. März 2005
verstarb im Alter von 73 Jahren
unser Freimitglied

Hans Wyrsh-Keiser, Buochs

Als früherer Vizepräsident war er während
der 2. Hälfte der Saison 1968/69 interimis-
tischer Präsident der Sportclubs.



Am 21. April 2005
verstarb im 79. Lebensjahr
unser Clubmitglied

Werner Zimmermann-Risi, Buochs



Am 24. Mai 2005
verstarb im 79. Lebensjahr
unser Freimitglied

Hans Duss-Hurschler, Buochs





**SPORTCLUB
BUOCHS**

sucht

Trainer und Trainerinnen
für unsere Junioren-Mannschaften

Bitte meldet euch!

Für unverbindliche Gespräche stehen wir gerne zur Verfügung
Dölf Würsch Tel: 079 486 80 18

www.scbuochs.ch



**SPORTCLUB
BUOCHS**

sucht

Schiedsrichter und Schiedsrichterinnen
für unsere Junioren-Mannschaften

Bitte meldet euch!

Für unverbindliche Gespräche stehen wir gerne zur Verfügung
Roger Ernst Tel: 076 571 10 70

coop



1:0 für die Frische.

www.coop.ch

www.teletell.ch

SPORT

News aus nächster Nähe.

Das Sportmagazin aus der Zentralschweiz. Immer montags direkt nach der Nachrichtensendung «Aktuell».

**Teletell**
Zentralschweizer Fernsehen